

153 400 PLN = 42,611 USD

Wrocław 20.03.2003

Oświadczenie

Zarząd Dolnośląskiej Fundacji Ekorozwoju oświadcza, iż współpracując z PTPP „pro Natura” w ramach projektu „Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”, planowanego do finansowania z funduszy GEF UNDP, wnosi środki w wysokości 153 400 złotych, przekazane przez Danish Outdoor Council i Destination 21, na działania związane z rozwojem turystyki rowerowej na obszarze Doliny Baryczy.

**DOLNOŚLĄSKA FUNDACJA
EKOROZWOJU**
PREZES ZARZĄDU
Smolnicki
Krzysztof Smolnicki

237.600 DDK = 39,534 USD

annex 1

FRILUFTSRÅDET



Destination 21
Vesterbrogade 6D
DK-1620 København V

To whom it may concern

April 7, 2003

ref.: 022/toe

Support from the Small Grant Facility for NGOs

On behalf of the Danish Outdoor Council (DOC), I hereby confirm that a total of DKK 237.600 has been awarded to the NGOs *Destination 21* and *Lower Silesian Foundation for Sustainable Development* in support of the project "Sustainable Tourism Development in the Barycz River Valley".

Financial support for the above project has been awarded under the grant programme "Small Grant Facility for NGOs", which is administrated by the Danish Outdoor Council and financed by the Danish Environmental Protection Agency (DEPA), Ministry of Environment.

Yours Sincerely,

Torbjørn Eriksen

s:\word\inter\smaaproj\brev\022_to whom it may concern.doc

Scandiagade 13 · DK-2450 · København SV · Telefon +45 33 79 00 79 · Fax +45 33 79 01 79

E-post: fr@friluftsradet.dk · www.friluftsradet.dk

THE DANISH OUTDOOR COUNCIL



POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ PRZYRODY
POLISH SOCIETY OF WILDLIFE FRIENDS
POLNISCHE GESELLSCHAFT DER NATURFREUNDE

PRO NATURA

Podwale 75, 50-449 Wrocław, Poland

Tel./Fax (+48) (71) 343 41 77 wew. 326

e-mail: pronatura@eko.wroc.pl

PLN 40.970.502 = \$ 6,503,257

ANNEX 1C

Wrocław 24.04.2003

KOD WARSZAW			
DATE: 2003-05-06			
FILE:			
	INFO	ACTION	SIGN
REP			
PROG			
ADM			

Pani Ewelino!

W załączeniu przesyłam potwierdzenia kofinansowania. W tabeli zestawione zostały kwoty i źródła kofinansowania poszczególnych działań, do niej dołączone są odpowiednio ponumerowane aneksy (ksero poszczególnych umów, oświadczeń, itp.).

Pozdrawiam serdecznie

Silvia Dubaczynska

activity No*	Activities co-financed	amount (PLN)	source	aneks No
1.2.1	Development of operational program for nature friendly tourism	193 400		
1.2.1	1) creation of the program of bicycle tourism: verifying the concept, preparation and negotiating of the program, preparation and negotiating of the implementation priorities for the system's 150 km long axe and supplementary infrastructure. 2) design of the system of recommended tourism services taking into consideration the existing infrastructure and setting priorities of tourism development based on the analysis of the tourism potential of the area.	153 400	Destination 21, Dolnośląska Fundacja Ekorozwoju	1
1.2.1	extending the offer of sustainable tourism attractions - the local products from the BRV: defining conditions for the creation of regional product (investigation of social, legislative and economic conditions); selection of products from the BRV potentially suitable as regional / local product; study of the demand for selected products; defining efficient marketing actions and distribution system	40 000	Deutsche Bundesstiftung Umwelt/ WWF-Germany	2
1.2.3	Development of program for support of nature-friendly fish farming developed	52 000		
1.2.3	Estimation of the possibilities to improve water quality in the ponds	52 000	Global Nature Fund (Living Lakes) - Germany	3
1.2.4	Development of program for the conservation and multifunctional use of meadows	33 000		
1.2.4	development of agri-environmental program for environmentally sensitive meadows and pastures in the BV (compensation program for farmers for applying conservation measures:	33 000	Ministry of Agriculture	4
2.1.1	Executing pilot elements of the nature-friendly tourism infrastructure	15 933 330		
2.1.1	executing of the pilot bicycle trail infrastructure (information plates, resting stops), marking the main (axe) route of the bicycle trail net	106 500	local goverments (boroughs)	5
2.1.1	executing pilot elements of the tourism educational trails infrastructure (parking lots);	200 000	borough of Milicz	6
2.1.1	preparation of rivers for kayaking, improvement of access to water near sluices and locks in Wróbliniec, Potasznia, Gądkowice, Nowy Zamek, Stawoszowice, Sulów, Niezgodą	100 000	borough of Milicz	6
2.1.1	building of facilities for swimming and recreation	15 214 830	Regionalny Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych	7
2.1.1	development of the accommodation facilities	312 000	parish of Głębowice	8
2.1.2	Promotion and dissemination of the sustainable tourism activities	111 000		
2.1.2	promotion system for nature-friendly tourism program and its implementation: elements of the interactive system (which also includes Internet described elsewhere) such as bird-TV and bird-radio, multimedia presentations, visual information in the field – standardized plates identifying the region, events, promotional publications (leaflets, postcards, guides), work with media. Preparation and implementation of the strategy;	35 000	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej	9
2.1.2	promotion and dissemination of the eco-labeling system; demonstration and recommendation of region's attractions and available services and products based on the Internet page www.barycz.pl;	24 000	Dolnośląska Fundacja Ekorozwoju	10
2.1.2	promotion of the Barycz Valley region in the framework of Living Lakes network	52 000	Global Nature Fund (Living Lakes) - Germany	3

2.2.1	Pilot implementation of the waste-water management program	16 200 000		
2.2.1	executing of the pilot investments affecting environmentally sensitive areas: canalization of the towns of Sławoszowice, Sulów and partial of Milicz.	16 200 000	borough of Milicz	6
2.2.3	Pilot implementation for "water-friendly" solid waste management	2 540 000		
2.2.3	pilot /model implementation of waste management system in selected boroughs (Twardogóra), including liquidation (eradication) of the illegal dumping sites	2 540 000	borough of Twardogóra	11
2.3.1	Ensuring functioning of the water control infrastructure on the ponds; restoration of sluices on the Barycz River	250 000		
2.3.1	restoration of three sluices on the Barycz River in order to improve water supply system for nature and fish farming on the ponds	250 000	Regionalny Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych	7
2.4.2	Pilot restoration of riverine meadows on the Sąsiecznica (tributary of the Barycz River)	1 915 732		
2.4.2	on the 4th km of the Sąsiecznica River course, the flooding dams will be moved further away from the River, increasing flood retention capacity and water purification ability (during the overflows), thus, benefiting the nature	1 915 732	Regionalny Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych	7
2.4.3	Multifunctional use of meadows - Łacha model project	3 702 640		
2.4.3	restoration of meadows with degraded nature values	420 411	EkoFundusz	12
2.4.3	pilot biomass installation for heating purposes of the school in Wińsko	3 282 229	EkoFundusz, WFOŚiGW, NFOŚiGW, borough of Wińsko	13
2.5.2	Development of the co-workers network through active implementation of nature conservation activities	39 400		
2.5.2	implementation of the "White Stork" project - involvement of teachers from at least 50 schools into realization of this national project in the BRV; the teachers together with students will conduct monitoring/estimation of the state of the White Stork population in the BRV and in this way will monitor the state of threatened habitats (wetlands, open green spaces, etc.) and undertake concrete conservation actions with participation of local communities	12 000	CICONIA Lichtenstein	14
2.5.2	implementation of the community based educational program "Krag" - creation of local groups and strengthening them by providing assistance in defining their own program of education for the sustainable development	27 400	WFOŚiGW i Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej Płock, DFE	15

* nr linii budżetowej wg pierwszego draftu "projec document"

EUR 5.513,- = 6,891₂ 25 USD

Amurck 2

December 30, 2002

Registered Mail

Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyjaciół Przyrody
"pro Natura"
ul. Podwale 75
50-449 Wrocław
POLAND

Project funded by DBU AZ 18902
"Entwicklung und Vernetzung lokaler, innovativer Modellvorhaben als Bausteine
einer nachhaltigen ländlichen Regionalentwicklung und langfristigen Sicherung
ökologischer Prozesse im Einzugsgebiet der Oder"
Sub project 02 „Barycz Tal – Regionalmarke!

Dear Mr. Jakubiec,

We are pleased to inform you that Umweltstiftung WWF-Deutschland, German Section of the World Wide Fund for Nature (formerly World Wildlife Fund) ("WWF-Germany) has approved funding of **Euro 5.513,00** to Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody "pro Natura" ("the contractee") in support of above mentioned project for the period 01.10.2002-01.10.2003.

These funds are provided to WWF-Germany by the DBU (Deutsche Bundesstiftung Umwelt) under an agreement dated 17.09.2001 (The Principal Agreement).

The term and conditions attached to these funds are as follows:

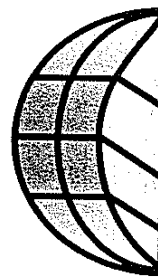
1. PROJECT ACTIVITY AND BUDGET

Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody "pro Natura" agrees to carry out the activities set out in the terms of reference at Attachment A ("The Project").

Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody "pro Natura" agrees to carry out these activities in accordance with the project budget at Attachment B.

Total budget amounts Euro 11.025,00 of which 50% (=Euro 5.513,00) are provided by WWF/DBU and 50% (=Euro 5.512,00) have to be covered by Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody "pro Natura".

EUR 47.000 = \$ 58,750



Global Nature Fund

annex 3

Global Nature Fund (GNF) · Güttinger Str. 19 · D-78315 Radolfzell

Polish Society of Wildlife Friends
"pro Natura"
Podwale str.75

PL 50-449 Wrocław, Poland

*International Foundation
for Environment and Nature*

Güttinger Straße 19
D-78315 Radolfzell
Phone +49 7732 9995-0
Fax +49 7732 9995-77
e-mail: info@globalnature.org
http://www.globalnature.org
http://www.livinglakes.org

15. January 2003

Letter of intent

We, the signing organization, hereby confirm a contribution of the Global Nature Fund (GNF) to the „Biodiversity and Management in the Barycz Valley” Program of the Polish Society of Wildlife Friends „pro Natura” through co-financing and/or providing services and assistance during the period of 2003 to 2005 as indicated in the following table.

Udo Gattenlöhner
Executive Director

Item	Amount [EUR]	Description
Technical support / Exchange of experience and expertise		
Providing expertise concerning project goals	8,000	Year 2003. Expertise in the fields of eco-tourism, solar energy use, management of shallow lakes and wetlands, etc.
Living Lakes Regional Conference in the Barycz Valley in June 2004	5,000	Year 2004. Conference concerning environmental technologies in the fields of sewage water treatment, constructed wetlands, renewable energies (solar, biomass, biogas) and composting.
Participation of one representative of PTPP "pro Natura" in the worldwide Living Lakes conferences (Barycz Valley is a partner of the Living Lakes Network, conferences provide exchange of experience and expertise, and opportunity for promotion)	2,000	Year 2003 – 8 th Living Lakes (LL) Conference in Sept. 2003 in the UK
	3,000	Year 2004 – 9 th LL Conference in 2004 in Canada
	3,000	Year 2005 – 10 th LL Conference in 2005 in the Philippines (location tentatively decided)
Administrative costs of the GNF related to the Barycz Valley Partner	12,000	Total expenses for the period 2003 to 2005
Promotion of the Barycz Valley region		
Presentations at events (conferences, exhibitions)	8,000	Period 2003 to 2005. Presentation of the Barycz Valley at exhibitions and conferences – eg. Tourism Fair, World Water Forum
Internet page – a new www sub-site on the Living Lakes website with a special emphasis and focus on the Barycz Valley	5,000	Period 2003 to 2005. Installation, continuous updating and maintenance
TOTAL	47,000	

* The final decision will be taken by the GNF board after the "pro natura" application is formally approved by GEF

Member of Presidency:
Prof. Dr. Gerhard Thielcke, Dr. Thomas Feske,
Dr. Hendrik Hoek, Jörg Dürr-Pucher, Jürgen Resch

Bank Accounts:
Ökobank Frankfurt (Bank Code 500 901 00) Account No. 760 22 60
Deutsche Bank Berlin (Bank Code 100 700 00) Account No. 411 75 52

Non-profit Foundation, registered according to § 80 BGB by the Senate Administration for Justice, Berlin 29th April 1998.

PLN 17,850,000 = \$ 4,958,333

annex 6

Oświadczenie

Zgodnie z podpisanym 8 marca 2001 roku listem intencyjnym, w którym Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Doliny Baryczy, Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody „pro Natura” i Dolnośląska Fundacja Ekorozwoju zadeklarowały współpracę, oświadczamy, że przystępujemy do realizacji działań zawartych w STRATEGICZNYCH KIERUNKACH ROZWOJU REGIONU „DOLINA BARYCZY”.

Zarząd Gminy Milicz oświadcza, że w swoich przedsięwzięciach inwestycyjnych na lata 2003 – 2005 Gmina będzie realizowała następujące działania wynikające ze współpracy nad realizacją projektu „Zrównoważony Rozwój Doliny Baryczy” („Biodiversity and management in the Barycz Valley”), przygotowywanego przez PTPP „pro Natura”:

	Nazwa działania	2003 r.	2004r.	2005r.
		kwota	kwota	kwota
1.	Kanalizacja Sułów c.d.	3 750 000	3 750 000	3 750 000
2.	Kanalizacja południowo – zachodniej części miasta Milicza. Wykonanie ok. 2 km kanalizacji dla podłączenia kilkudziesięciu nieruchomości: od ul. Powstańców Wlkp. wzdłuż ul. Trzebnickiej do granic miasta z miejscowością Miłochowice.	100 000	300 000	500 000
3.	Kanalizacja z modernizacją sieci wodociagowych i drogami w powiązaniu z kanalizacją Milicza – Sławoszowice.	2 700 000	2 700 000	
4.	Przystosowanie zlewni Baryczy do spływów kajakowych. Wykonanie łagodnych zejść, względnie kilku stopni do wody rz. Barycz – okolice jazów Wróbliniec, Potasznia, Gądkowice, Nowy Zamek, Sławoszowice, Sułów, Niezgodą.		100 000	
5.	Budowa parkingów dla autokarów w pobliżu najbardziej atrakcyjnych przyrodniczo miejsc – Godnowa, Nowy Zamek, Sławno, Ruda Milicka	100 000	100 000	

Podpisano:

BURMISTRZ



Załączniki:

- Uchwała Nr XXXV/310/02 Rady Miejskiej w Miliczu z dnia 30 sierpnia 2002r. zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Wieloletniego Programu Inwestycyjnego Gminy Milicz
- Wieloletni Plan Inwestycyjny Gminy Milicz na lata 2002-2006

PLN 312.000 = 86,6 USD

2002-01-01

DUSZPASTERSTWO
PARAFII RZYM.-KAT.
M. B. SZKAPLERZNEJ
56-102 GŁĘBOWICE 50

Głębowice, 1 października 2002

Oświadczenie

Na podstawie porozumienia z dnia 6 czerwca 2002 zawartego pomiędzy Parafią Rzymsko-Katolicką pod wezwaniem Matki Bożej Szkaplerznej w Głębowicach a Polskim Towarzystwem Przyjaciół Przyrody „pro Natura”, ksiądz Jarosław Olejnik oświadcza, że jako wkład własny w realizację projektu „Zrównoważony Rozwój Doliny Baryczy” („Biodiversity and management in the Barycz Valley”), przygotowywanego przez PTPP „pro Natura”, Parafia Rzymsko-Katolicka pod wezwaniem Matki Bożej Szkaplerznej w Głębowicach wnosi kwotę w wysokości **312 000 PLN** przeznaczoną na realizację inwestycji: „Przygotowanie zaplecza hotelarsko-gastronomicznego w ramach remontu kompleksu kościelno-klasztornego w Głębowicach”.



Proboszcz parafii
K. Jarosław Olejnik

PLN 35.000 = \$ 9,722

dolnośląska
fundacja
ekorozwoju
amex 9



Wrocław 20.03.2003

Oświadczenie

Zarząd Dolnośląskiej Fundacji Ekorozwoju oświadcza, iż współpracując z PTPP „pro Natura” w ramach projektu „Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”, planowanego do finansowania z funduszy GEF UNDP, wnosi środki w wysokości 35 000 złotych, przekazane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, na działania związane z multimedialną promocją Doliny Baryczy (w ramach finansowanego przez NFOSiGW projektu „Ptasie radio, czyli o zrównoważonym rozwoju z polotem”).

DOLNOŚLĄSKA FUNDACJA
EKOROZWOJU
PREZESZARZĄDU
Krzysztof Smolnicki

PLN 24.000 = \$ 6,666

dolnośląska
fundacja
ekorozwoju



20.03.03

Wrocław 20.03.2003

Oświadczenie

Zarząd Dolnośląskiej Fundacji Ekorozwoju oświadcza, iż w ramach współpracy z PTPP „pro Natura” w ramach projektu „Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”, planowanego do finansowania z funduszy GEF UNDP, Dolnośląska Fundacja Ekorozwoju wnosi kwotę w wysokości 24000 złotych jako wkład własny w realizację projektu. Środki te przeznaczone zostaną na działania promocyjne związane z realizacją programu rozwoju turystyki oraz zarządzanie serwisem internetowym www.barycz.pl.

DOLNOŚLĄSKA FUNDACJA
EKOROZWOJU
PREZES ZARZĄDU
Krzysztof Smolnicki

PLN 8.658 = \$ 2,405



GMINA TWARDOGÓRA

Am ex M

56 - 416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14

Twardogóra dnia 14.10.2002r.

Oświadczenie

Zgodnie z podpisanym 8 marca 2001 roku listem intencyjnym, w którym Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Doliny Baryczy, Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody „pro Natura” i Dolnośląska Fundacja Ekorozwoju zadeklarowały współpracę, oświadczamy, że przystępujemy do realizacji działań zawartych w STRATEGICZNYCH KIERUNKACH ROZWOJU REGIONU „DOLINA BARYCZY”.

Zarząd Miasta i Gminy Twardogóra oświadcza, że w swoich przedsięwzięciach inwestycyjnych na lata 2003 – 2006 Gmina będzie realizować następujące działania wynikające ze współpracy nad realizacją projektu „Zrównoważony Rozwój Doliny Baryczy” („Biodiversity and Management in the Barycz Valley), przygotowanego przez PTPP „pro Natura”:

	Nazwa działania	2003 r.	2004 r.
		kwota	kwota
1.	Program gospodarki odpadami	1150,0 tys.	1390 tys.
2.	Kapielisko miejskie	3500,0 tys.	1300 tys.
3.	Modernizacja kotłowni gminnych	1318,0 tys.	-

Podpisano:

W załączeniu:

- kopia Uchwały Nr XLIX/431/2002 Rady miejskiej w Twardogórze z dnia 30-08-2002r. – załącznik nr 3

BURMISTRZ

Jan Długaj



PLN 399.314 = \$ 110,920
am. ok 12

POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ PRZYRODY
POLISH SOCIETY OF WILDLIFE FRIENDS
POLNISCHE GESELLSCHAFT DER NATURFREUNDE

PRO NATURA

Podwale 75, 50-449 Wrocław, Poland

Tel./Fax (+48) (71) 343 41 77 wew. 326

e-mail: pronatura@eko.wroc.pl

Wrocław, dnia 20.10.2002r.

Oświadczenie

Zarząd Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Przyrody „pro Natura” oświadcza, że w ramach projektu „Ochrona boaciana białego jako gatunku tarczowego dla terenów podmokłych w Polsce” finansowanego przez Fundację EkoFundusz (umowa nr 727/245/IV/02), środki przeznaczone na projekt modelowy Łacha – renaturyzację zdegradowanych pod względem przyrodniczym łąk, wynoszą:

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1 prace renaturyzacyjne | 376294 PLN |
| 2 koszty administracyjne | 23020 PLN |

Środki przeznaczone na powyższe prace przyczyniły się do rozwoju programu Ekorozwój Doliny Baryczy („Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”).

PLN 3 282. 229 = \$ 91, 175

dolnośląska
fundacja
ekorozwoju



an. ex 13

Wrocław 20.03.2003

Oświadczenie

Zarząd Dolnośląskiej Fundacji Ekorozwoju oświadcza, iż zadanie „Modernizacja kotłowni węglowej na biomasę i termomodernizacja zespołu budynków szkolnych” na terenie gminy Wińsko, zrealizowane zostało jako element projektu „Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”, planowanego do współfinansowania z funduszy GEF UNDP. Koszt realizacji tego zadania, w wysokości 3282 229 zł, stanowi wkład w realizację w/w projektu.

DOLNOŚLĄSKA FUNDACJA

EKOZWOJU
PREZESZARZADU

Krzysztof Smolnicki



PLN 12.000 = \$ 3.333
aw ex 14

POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ PRZYRODY
POLISH SOCIETY OF WILDLIFE FRIENDS
POLNISCHE GESELLSCHAFT DER NATURFREUNDE

PRO NATURA

Podwale 75, 50-449 Wrocław, Poland

Tel./Fax (+48) (71) 343 41 77 wew. 326

e-mail: pronatura@eko.wroc.pl

Wrocław, dnia 20.10.2002r.

Oświadczenie

Zarząd Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Przyrody „pro Natura” oświadcza, że w ramach projektu edukacyjnego „Bocian” finansowanego przez Fundację Ciconia przeznacza 12000 PLN na rozwój programu Ekorozwój Doliny Baryczy („Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”).

f. almbierz

PLN 27.400 = \$ 7,611

dolnośląska
fundacja
ekorozwoju



Annex 15

Wrocław 20.03.2003

Oświadczenie

Zarząd Dolnośląskiej Fundacji Ekorozwoju oświadcza, iż środki w wysokości 27400 zł pozyskane w ramach projektu „Warsztaty edukacyjne KRAĞ – dla zrównoważonego rozwoju Doliny Baryczy” (umowa dotacji zawarta z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu) stanowią współfinansowanie projektu „Biodiversity Conservation and Management in the Barycz Valley”, planowanego do finansowania z funduszy GEF UNDP.

DOLNOŚLĄSKA FUNDACJA
EKOROZWOJU
PREZESZARZĄDU
Smolnicki
Krzysztof Smolnicki